

plantronics®

OPI
LISÄÄ

M100™ Bluetooth® -kuuloke

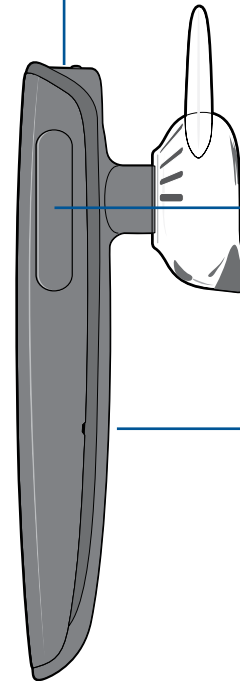
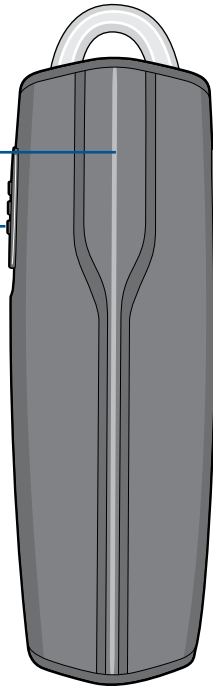
PIKAKATSAUS TOIMINTOIHIN

PUHELUPAINIKE

- Puheluun vastaaminen tai puhelun lopetus (1 painallus)
- Uudelleenvalinta (2 napautusta)
- Puhelimen äänettunnistustoiminnon käynnistäminen (2 sekunnin painallus, kunnes kuulet äänimerkin)
- Yhteyden muodostus uudelleen (1 painallus)
- Pariliitoksen käyttöönotto alkuasetuksen jälkeen (paina, kunnes merkkivalo vilkkuu punaisena/sinisenä)
- Multipoint-ominaisuuden käyttöönotto (paina samalla, kun kytket virran päälle)
- Siirrä puhelu kuulokkeeseen/ kuulokkeesta (1 sekunnin painallus puhelun aikana)

VIRTAKYTKIN

- On (musta väri näkyvissä)
- Off (punainen väri näkyvissä)



MICRO-USB-latausliitäntä

- Verkkovirtalaturilla:
 - 30 minuuttia (2 tuntia puheaikaa)
 - 90 minuuttia (täysi lataus)
- Paras suorituskyky täyteen ladattuna

ÄÄNENVOIMAKKUUS- JA MYKISTYSPAINIKE

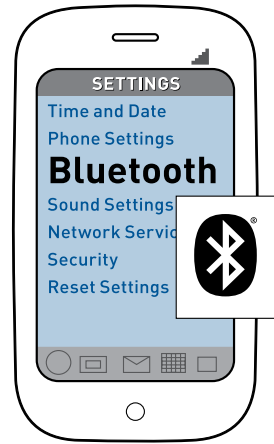
- Min-Lo-Med-Hi-Max (1 napautus muuttaa voimakkuutta yhden tason verran)
- Mykistys: päällä / pois päältä (1 sekunnin painallus)

LCD

- Lataus (palaa punaisena)
- Ladattu täyteen (palaa sinisenä)
- Akun virta vähissä (2 punaista välähdystä, 2 äänimerkkiä)
- Akun virta erittäin vähissä (3 punaista välähdystä, 3 äänimerkkiä)
- Multipoint (päällä = 2 sinistä välähdystä, pois päältä = 1 sininen välähdys)

Käytä turvallisesti! Ennen kuulokkeen käyttöönottoa, lue tärkeät turvallisuusohjeet sekä akun lataamiseen ja säädöksiin liittyvät ohjeet.

PUHELIMEN KYTKEMINEN



Pariliitos yhdistää kuulokkeen puhelimeen. Multipoint-ominaisuus mahdollistaa kuulokkeen käytön kahden puhelimen kanssa. (Ota toiminto käyttöön, ennen kuin liität toisen puhelimen.)

1. ALKUVALMISTELUT

Ota Bluetooth-toiminto käyttöön puhelimesa ja etsi/lisää/löydä uusia Bluetooth-laitteita puhelimen asetusten avulla.

iPhone: Settings (Asetukset) > General (Yleistä) > Bluetooth > On (Käytössä) (aloittaa laitteiden haun)

BlackBerry®-älypuhelin: Settings/options (Asetukset/vaihtoehdot) > Bluetooth: On (Käytössä) > Search for devices (Etsi laitteita).

VIDEO TUTORIAL (Video-opetusohjelma) (vain englanniksi):
www.plantronics.com/pairing



2. ASETUKSET

Ensimmäinen kerta:

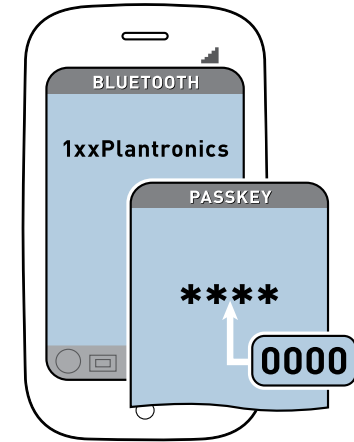
Kun kuulokkeesta on virta pois, ota Bluetooth-laitteen pariliitoksen muodostamistila käyttöön liu'uttamalla virtakytkin On-asentoon. Merkkivalo vilkkuu pariliitostilan merkiksi sinisenä ja punaisena.

Multipoint-ominaisuuden käyttöönotto:

Paina puhelupainike alas ja kytke samalla kuulokkeeseen virta. Pidä puhelupainike alas painettuna, kunnes sininen merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa. (Toista, kun haluat ottaa toiminnon pois käytöstä.)

Uuden puhelimen pariliitoksen muodostaminen / alkuperäisen yhdistäminen uudelleen:

Kytke kuulokkeeseen virta ja paina sitten puhelupainike alas. Pidä puhelupainike alas painettuna, kunnes merkkivalo vilkkuu punaisena/sinisenä.



3. YHDISTÄMINEN

Valitse "1xxPlantronics" puhelimen näyttämästä Bluetooth-laitteiden listasta.

Jos puhelin kysyy tunnuslukua, näppäile neljä nollaa (0000). Näytöllä voi näkyä ****.

Jotkut puhelimet pyytävät myös vahvistamaan kuulokeyhteyden pariliitoksen muodostamisen jälkeen.

Kuulokkeen merkkivalo lakkaa vilkkumasta punaisena/sinisenä, kun puhelin on onnistuneesti liitetty/kytketty kuulokkeeseen.

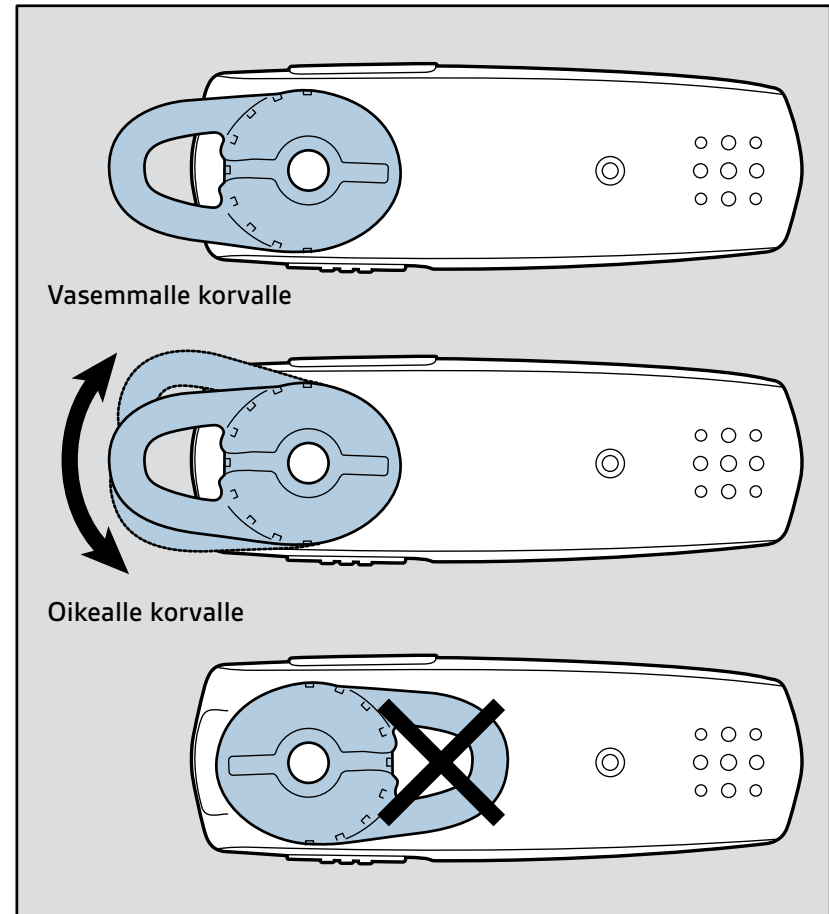
SOPIVA ISTUVUUS

Erinomainen istuvuus, sillä geelikorvatyynyn korvaosa asettuu korvan takakaarretta vasten.

Kokeile kuuloketta. Korvatyyny on asetettu useimmille sopivaksi, mutta kiertämällä sitä varmistat parhaan istuvuuden vasempaan tai oikeaan korvaasi.

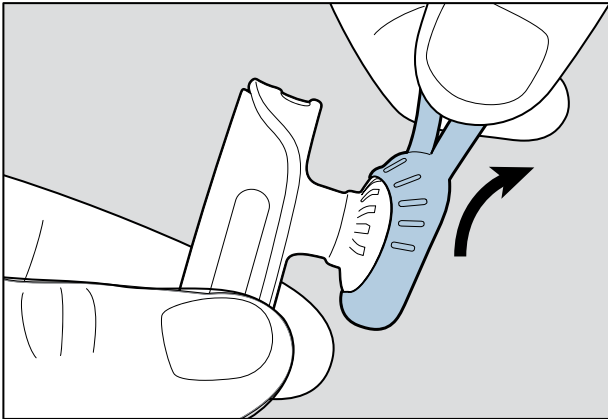
Geelikorvatyyny ja kaiutin napsahtavat paikoilleen yhteensopiviin uriin. Näin geelikorvatyyny pysyy paikallaan käytön aikana.

Geelikorvatyynyn korvaosan pitäisi osoittaa poispäin kuulokkeesta. (Älä kierrä korvatyynyä liian kauas.)

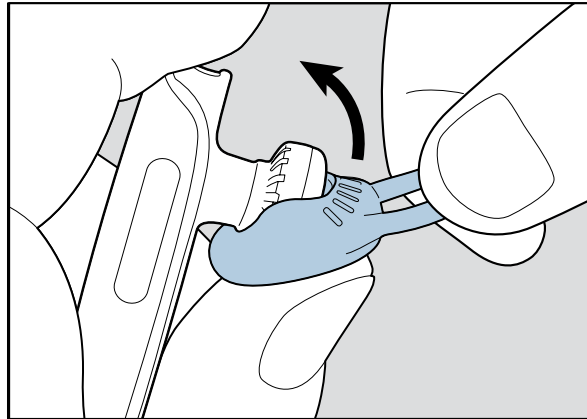


SOPIVA KOKO VAIHTAMALLA

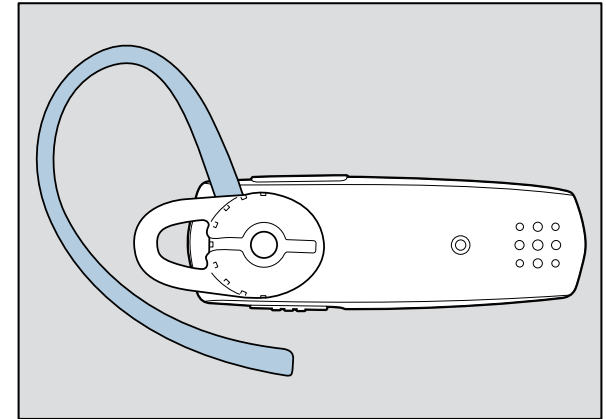
Jos korvaan asetettu geelikorvatyynyuntuu löysältä tai tiukalta, vaihda se. Kun haluat vaihtaa keskikokoisen geelikorvatyynyn pienempään tai suurempaan, irrota geelikorvatyynyn korvaosa vetämällä. (Älä vedä kaiuttimen kannasta tai varresta.)



Työnnä korvatyynyn pohja kaiuttimen päälle peukalolla ja vedä korvatyynyn korvaosa kaiuttimen yli. (Älä työnnä kaiutinta geelikorvatyynyn läpi.)



Jos tällainen geelikorvatyyny ei ole ennestään tuttu, kiinnitä korvaosa pohjaan pidikkeellä, jolloin siitä tulee entistä vakaampi.



VIDEO TUTORIAL (Video-opetusohjelma)
(vain englanniksi):
www.plantronics.com/M100fit

LISÄTIETOJA MULTIPOINT-OMINAISUUDESTA

Plantronics M100 tukee Multipoint-tekniikkaa, jonka ansiosta yhtä kuuloketta voi käyttää kahden Bluetooth-matkapuhelimen kanssa.

Kun haluat liittää kuulokkeesi toiseen puhelimeen, katso lisätietoja [Connect to your phone \(Puhelimeen yhdistäminen\)](#) -osiosta.

Puhelun soittaminen

Kun Multipoint-ominaisuus on käytössä, kuuloke aloittaa puhelun tai valitsee uudelleen numeron siitä puhelimesta, josta edellinen puhelu soitettiin.

Kun haluat soittaa toisesta liitetystä puhelimesta, soita puhelu käyttämällä kyseisen puhelimen toimintoja. Toinen puhelin aktivoi yhteyden kuulokkeeseen.

HUOMAUTUS: Kuuloke ei voi asettaa nykyistä puhelua pitoon, kun vastaat puheluun toisesta puhelimesta.

Puheluun vastaaminen puhuessasi toiseen yhdistettyyn puhelimeen

Voit vastata toisen puhelimen puheluun lopettamalla nykyisen puhelun tai siirtämällä sen takaisin ensimmäiseen puhelimeen. Kun haluat siirtää puhelun, katso lisätietoja [Take a good look \(Tutustu hyvin\)](#) -osiosta.

Jos et vastaa, toinen puhelu menee vastaajaan.

Toisen puhelimen puheluun vastaaminen puhelun aikana:

1. Ennen kuin vastaat toiseen puheluun, lopeta ensimmäinen puhelu napauttamalla puhelupainiketta.
2. Vastaa toiseen puheluun napauttamalla puhelupainiketta uudelleen.

VINKKI: Multipoint-ominaisuuden käyttö on helpompaa, kun käytät kuulokkeen puhelupainiketta puhelimien painikkeiden sijaan.

KUUNTELE ÄÄNTÄ

Kuuloke antaa useita tilavaroituksia, kun virta kytkeään päälle/pois, kun puheaika alkaa olla vähissä tai kun Bluetooth-yhteys puhelimeesi on häviämässä / muodostumassa uudelleen.

MITÄ KUULET	MITÄ TÄMÄ TARKOITTAÄ?	MILLOIN KUULET ÄÄNEN
Power on	Power on (Virta päällä)	Kun virtakytkin on liu'utettu On-asentoon
Power off	Power off (Virta pois päältä)	Kun virtakytkin on liu'utettu Off-asentoon
Talk time: (5 hrs, 4 hrs, 3 hrs, 2 hrs, 1 hr)	Talk time (Puheaika): (5 h, 4 h, 3 h, 2 h, 1 h)	Kun virtakytkin on liu'utettu On-asentoon
Battery low	Battery low (Akun virta vähissä)	Noin 30 minuuttia ennen, kuin akku on ladattava
Recharge headset	Recharge headset (Lataa kuuloke)	Noin 15 minuuttia ennen, kuin akku on ladattava
Phone 1 connected	Phone 1 connected (Puhelin 1 kytketty)	Kun virtakytkin on liu'utettu On-asentoon tai kun katkennut Bluetooth-yhteys kytketään uudelleen
Phone 2 connected	Phone 2 connected (Puhelin 2 kytketty)	Kun toinen puhelin on liitetty Multipoint-ominaisuutta käyttäen
Pairing	Pariliitoksen muodostaminen	Kun kuuloke ja puhelin yrittävät muodostaa pariliitoksen/yhteyden
Pairing successful	Pairing successful (Pariliitos onnistui)	Kun kuuloke ja puhelin ovat muodostaneet pariliitoksen/yhteyden
Pairing incomplete, restart headset	Pairing incomplete, restart headset (Pariliitos ei onnistunut, käynnistä kuuloke uudelleen)	Kun kuuloke ja puhelin eivät onnistuneet muodostamaan pariliitosta
Volume maximum	Volume maximum (Suurin äänenvoimakkuus)	Kun suurin äänenvoimakkuus on saavutettu äänenvoimakkuuden säätöpainiketta napauttelemalla
Mute on	Mute on (Mykistys käytössä)	Kun äänenvoimakkuuden säätöpainiketta on painettu yhden sekunnin ajan puhelun aikana
Mute off	Mute off (Mykistys pois käytöstä)	Kun äänenvoimakkuuden säätöpainiketta painetaan 1 sekunnin ajan mykistyksen ollessa käytössä
Lost connection	Lost connection (Yhteys katkennut)	Kun puhelin kadottaa Bluetooth-yhteyden kuulokkeeseen
Multipoint on	Multipoint on (Multipoint-ominaisuus käytössä)	Kun Multipoint-ominaisuus on aktivoitu painamalla puhelupainiketta samalla, kun virtakytkin liu'utetaan On-asentoon
Multipoint off	Multipoint off (Multipoint-ominaisuus pois käytöstä)	Kun Multipoint-ominaisuus on poistettu käytöstä painamalla puhelupainiketta samalla, kun virtakytkin liu'utetaan Off-asentoon

VIHJEITÄ:

Muodosta pariliitos / yhdistä vain kerran

Pariliitos tehdään vain kerran, paitsi jos puhelimesi kadottaa yhteyden tai jos haluat muodostaa pariliitoksen uuteen puhelimeen.

Vilkuva punainen merkkivalo

Kuuloke varoittaa merkkivalolla, kun akun virta on vähissä ja se pitää ladata.

Jatka puhelua ilman kuuloketta

Jos jatkat puhelua ilman kuuloketta, paina puhelupainiketta yhden sekunnin ajan ja puhelu siirtyy takaisin puhelimeesi. Äänimerkki vahvistaa siirron.

Pysy puhelimesi lähellä:

Bluetooth-toimintasäde puhelimen ja kuulokkeen välillä on enintään 10 metriä. Sen jälkeen ääni heikkenee ja yhteys katkeaa.

Yhteyden uudelleen muodostaminen:

Kuuloke yrittää muodostaa yhteyden uudelleen. Jos yhdistäminen ei onnistu, napauta puhelupainiketta kerran tai muodosta yhteys manuaalisesti puhelimen Bluetooth-laitteen valikon kautta.

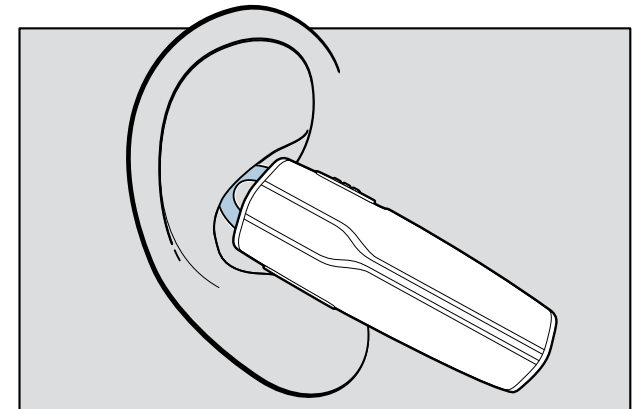
Jos yhdistyminen ei onnistu, nollaa kuuloke

Jos kuuloke toimi aikaisemmin mutta ei muodosta yhteyttä enää, muista, että uudet puhelimet ovat kuin pieniä tietokoneita: ne saattavat vahingoittua ajan myötä ja vaativat nollauksen aina silloin tällöin.

Katkaise puhelimesi virta ja poista akku muutamaksi sekunniksi. Laita akku sitten takaisin paikalleen ja kytke puhelimeen taas virta. Jos ongelma ei korjaudu, poista M100-kuulokkeesi pariliitostiedot ja muodosta pariliitos puhelimeesi uudelleen.

Paras ääni:

Jotta äänesi kuuluisi parhaiten, tarkista aina, että kuulokkeesi mikrofoni on kohdistettu suupieleesi.



TEKNISET TIEDOT

Puheaika	Enintään 6 tuntia
Valmiusaika	Enintään 10 päivää
Kantomatka (toimintasäde)	Enintään 10 metriä, luokka II
Kevytkuulokkeen paino	9 grammaa
Kuulokkeen mitat	55 x 18,5 x 8,1 mm
Laturin liitin	Micro-USB-laturi
Akun tyyppi	Ladattava, ei-vaihdeettava litiumionipolymeeri
Latausaika (enintään)	90 minuuttia täyteen lataukseen
Virtavaatimukset	5 V DC – 180 mA
Bluetooth-versio	2.1 tekniset tiedot ja EDR
Bluetooth-profiilit	Handsfree (HFP) -profiili 1.5 ja Headset (HSP) -kuulokeprofiili 1.1
Käyttölämpötila	0–40 °C
Säilytyslämpötila	0–40 °C
Latauslämpötila	0–40 °C

TARVITSETKO OHJEITA?

en

Plantronics Ltd
Wootton Bassett, UK
Tel: 0800 410014

ar

منطقة الشرق الأوسط
لمزيد من المعلومات:
www.plantronics.com

cs

Czech Republic
www.plantronics.com

da

Danmark
Tel: 80 88 46 10

de

Plantronics GmbH
Hürth, Deutschland
Kundenservice:
Deutschland 0800 9323 400
Österreich 0800 242 500
Schweiz 0800 932 340

el

Για περισσότερες
πληροφορίες:
www.plantronics.com

es

Plantronics Iberia, S.L.
Madrid, España
Tel: 902 41 51 91

fi

Finland
Tel: 0800 117095

fr

Plantronics Sarl
Noisy-le-Grand
France
Tel: 0800 945770

ga

Plantronics BV
Regus House
Harcourt Centre
Harcourt Road
Dublin 2, Ireland
Service ROI: 1800 551 896

he

למידע נוסף, בקר באתר:
www.plantronics.com

hu

További információk:
www.plantronics.com

it

Plantronics Acoustics
Italia Srl, Milano, Italia
Numero Verde: 800 950934

nl

Plantronics B.V.
Hoofddorp, Nederland
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

no

Norge
Tel: 80011336

pl

Aby uzyskać więcej informacji:
www.plantronics.com

pt

Portugal
Tel: 0800 84 45 17

ro

Pentru informații
www.plantronics.com

ru

Дополнительная
информация:
www.plantronics.com

sv

Sverige
Tel: 0200 21 46 81

tr

Daha fazla bilgi için:
www.plantronics.com

TARVITSETKO OHJEITA?

Turvaohjeet:

katso erilliset turvallisuusohjeet

Usein kysytyt kysymykset:

www.plantronics.com/M100faq

Lisätietoja 2 vuoden rajoitetusta takuusta:

www.plantronics.com/warranty



AE11